Roger™ Multimedia Hub

Quick setup guide | Schnellstartanleitung
Guide d'installation rapide | Stručný návod k použití

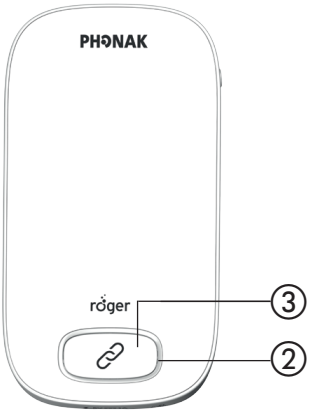
roger

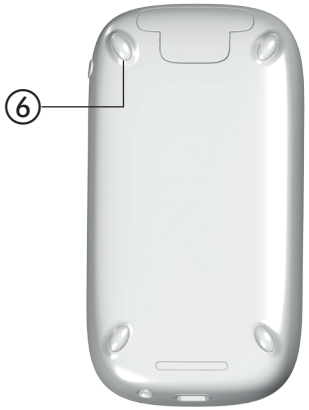
A Sonova brand

PHONAK
life is on

Start

Device description
Produktbeschreibung
Description de l'appareil
Popis zařízení

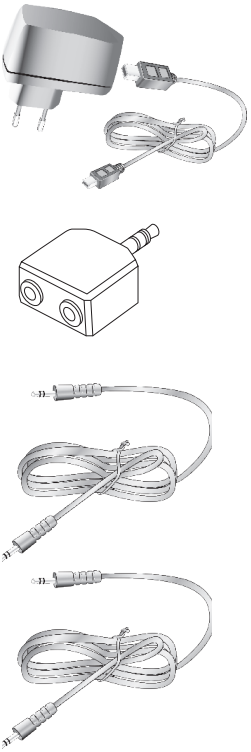




① Zapnout/Vypnout
② Indicator light
Statusanzeige
Témoin lumineux
Světelná kontrolka
③ **Připojit**
Button
Taste
Bouton
Tlačítko

④ Vstup mikro-USB
⑤ Vstup pro audio 3,5 mm
⑥ Feet
Füsse
Pieds
Opěrky

Components
Komponenten
Composants
Komponenty



Zařízení Roger Multimedia Hub

Package contents may vary slightly depending on country.

Der Lieferumfang kann je nach Land variieren.

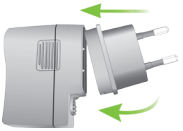
Le contenu peut varier selon les pays.

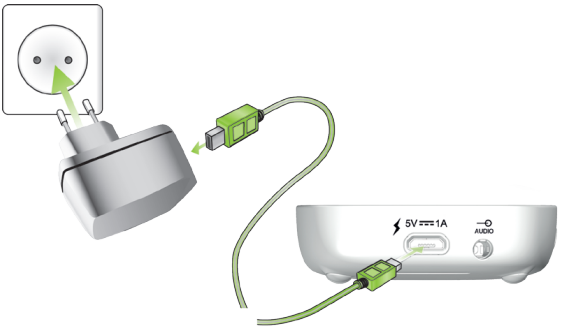
Obsah balení se může pro jednotlivé země mírně lišit.

1

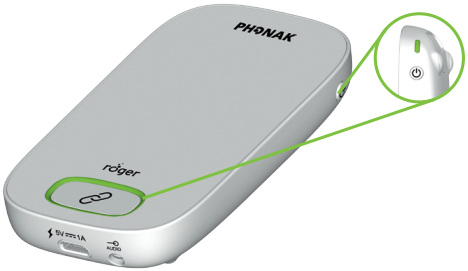
Charging
Aufladen
Charger
Nabíjení

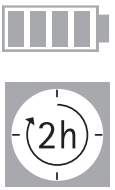
A



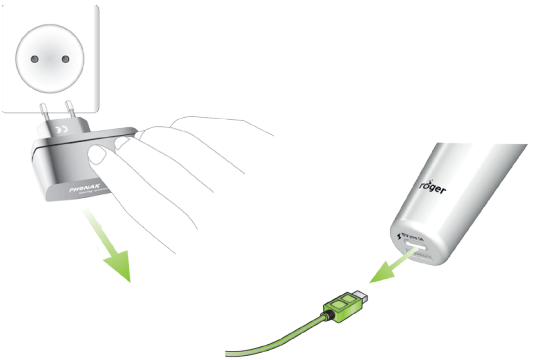


B



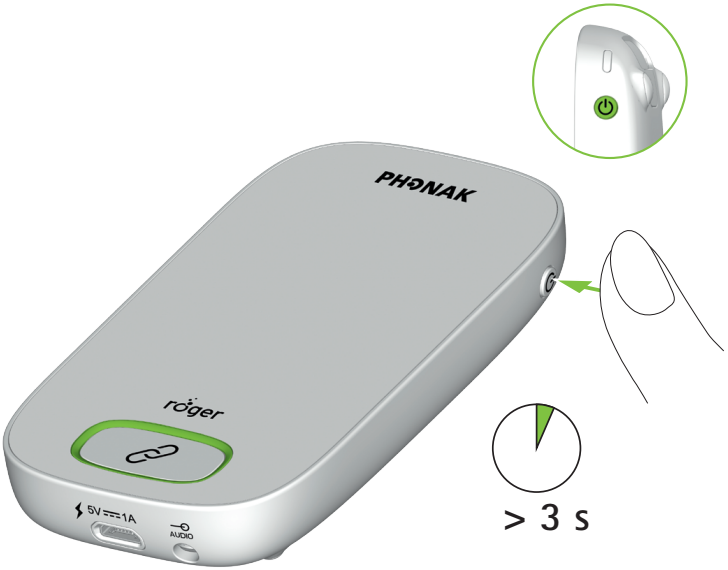


C



2

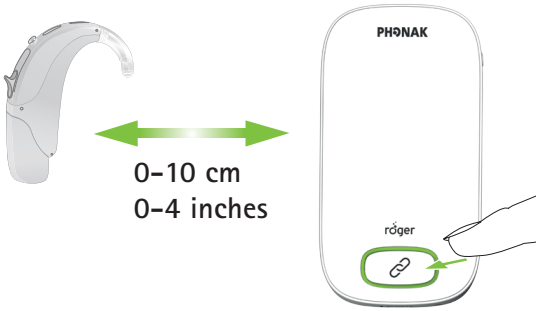
Switching On/Off
Ein-/Ausschalten
Mise en marche/éteindre
Zapnutí/Vypnutí



3

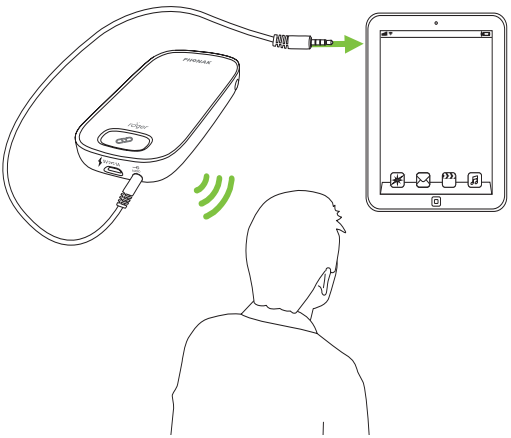
Stand-alone use
Stand-alone Verwendung
Utilisation autonome
Samostatné používání

A



Zařízení Roger Multimedia Hub

B



Connecting to audio book, tablet, smartphone, MP3

Verbinden mit Audiobook, Tablet, Smartphone, MP3

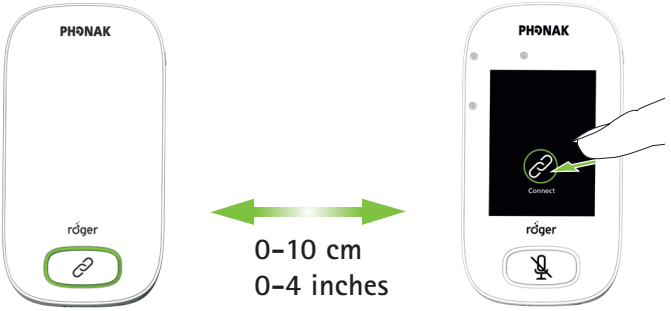
Connecter avec livre audio, tablet, smartphone, MP3

Připojení k audio knize, tabletu, chytrému telefonu, mp3 přehrávači

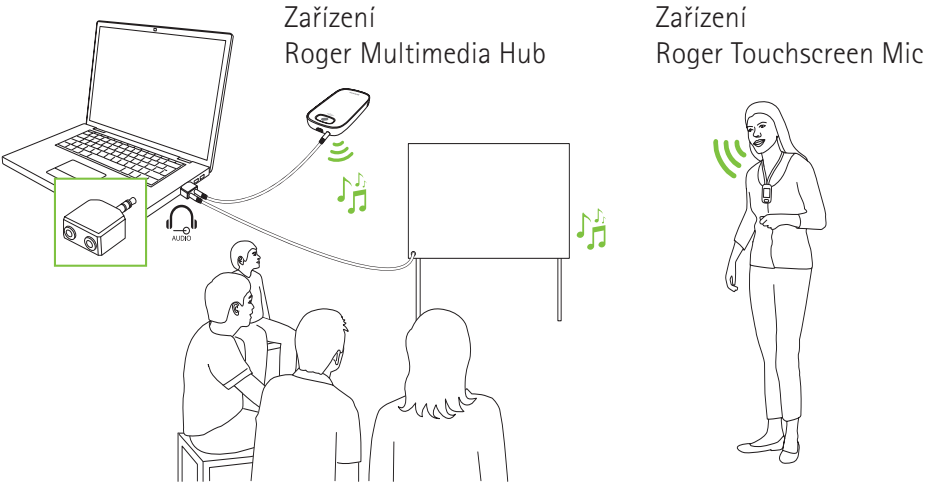
4

Connecting to whiteboard
Verbinden mit interaktiver Wandtafel
Connecter avec un tableau interactif
Připojení k interaktivní tabuli

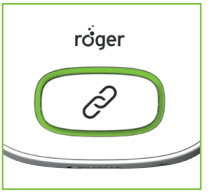
A



B



Indicator light
Statusanzeige
Témoin lumineux
Světelná kontrolka



Zapnutí/Vypnutí

1s 1s 1s Charging | Aufladen | Charge | Nabíjení

Fully charged | Voll aufgeladen|complètement chargé | Plně nabito

1s 1s 1s Audio broadcast | Audioübertragung | transmission audio | Přenos zvuku

Connecting | Verbinden | Connexion | Připojování

Connection successful | Verbindung erfolgreich | Connexion réussie | Připojení bylo úspěšné

Connection failed | Verbindung fehlgeschlagen | Connexion échouée | Připojení selhalo

Zařízení Roger Multimedia Hub = Sekundární

2s 2s 2s Primary not available | Primary nicht verfügbar | Primary indisponible | Primární zařízení není k dispozici

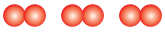
Indicator light
Statusanzeige
Témoin lumineux
Světelná kontrolka

Zapnutí/Vypnutí

Charging | Aufladen | Charge | Nabíjení

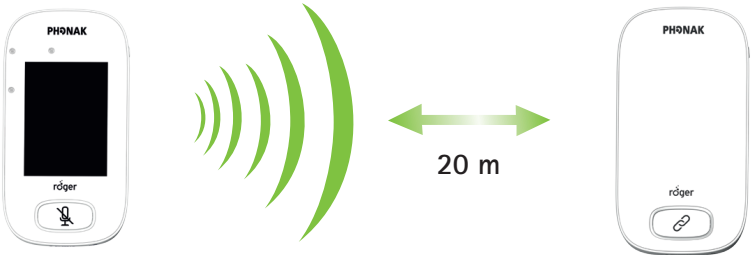
Fully charged | Voll aufgeladen |
complètement chargé | Plně nabito

Switched on | Eingeschaltet | Allumé | Zapnuto



Recharge device | Gerät aufladen | Recharger appareil |
Nabít zařízení

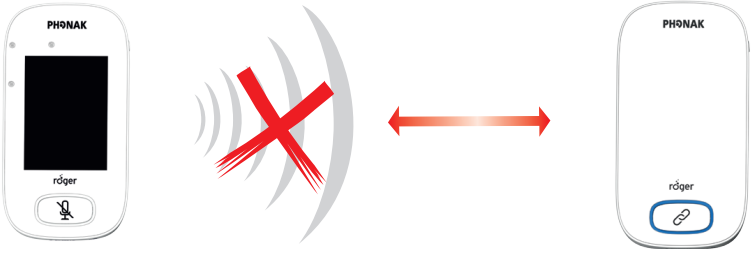
Operation range
Betriebsreichweite
Plage de fonctionnement
Provozní dosah



Zařízení Roger Touchscreen Mic

Zařízení Roger Multimedia Hub

Out of range! If distance greater than 20 meters/65 feet
Ausser Reichweite! Wenn der Abstand größer als 20 Meter ist
Hors de portée! Si distance supérieure à 20 mètres
Mimo dosah! Pokud je vzdálenost větší než 20 metrů



Reset
Zurücksetzen
Réinitialiser
Resetování

Only Roger transmitters running on software version 4.x are compatible with Roger Multimedia Hub.

Nur Roger Sender, die über die Software-Version 4.x verfügen, sind mit dem Roger Multimedia Hub kompatibel.

Seuls les émetteurs Roger ayant la version 4.x ou plus élevée sont compatibles avec Roger Multimedia Hub.

Pouze vysílače Roger softwarové verze 4.x jsou kompatibilní se zařízením Roger Multimedia Hub.

Operating conditions:
Betriebsbedingungen:
Conditions de fonctionnement:
Provozní podmínky:

0-45 °C

< 95%
Relative humidity | relative Luftfeuchtigkeit | humidité relative | Relativní vlhkost

> 8 h

Waste Electrical and Electronic Equipment Directive
Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall Richtlinie
Directive déchets d'équipements électriques et électroniques
Směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení

CE marking
CE-Kennzeichnung
Marquage CE
Označení CE

Třída II

Interiérové použití

Important to read
Wichtig zu lesen
Important de lire
Důležité přečíst

ACMA - AUS/NZ

Servis a záruka

Na výrobek je poskytována záruční doba v souladu s platným občanským zákoníkem ČR, která vstupuje v platnost v den nákupu.

Tato záruka zahrnuje jakékoliv opravy způsobené vadami materiálu a /nebo zpracováním. Tato záruka nezahrnuje poškození způsobené běžným opotřebením, nesprávnou manipulací, vystavením působení chemických látek, ponořením do vody nebo nepřiměřenou zátěží. Poškození způsobené okolnostmi jako např. pádem na zem, vypráním, rozšlápnutím, rozkousáním od zvířete, vysoušením v mikrovlnné troubě apod. není předmětem poskytnuté záruky. Poškození způsobené zásahem neoprávněných servisních center nebo jiných neoprávněných osob do přístroje činí záruku neplatnou. Tato záruka se nevztahuje na servisní zásahy provedené prodejcem zařízení v jeho provozovně.

Záruční list musí být řádně a čitelně vyplněn včetně data zakoupení, podpisu a razítka výdejny.

Tato záruka se vztahuje na výrobky značky Phonak uvedené níže:

Sériové číslo zařízení: _____

Datum zakoupení: _____

Podpis a razítko prodejce: _____

Prohlášení o shodě

Společnost Sonova Communications AG tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí pro rádiová zařízení 2014/53/EU. Plný text evropského prohlášení o shodě lze získat od výrobce, místního zástupce značky Phonak nebo na stránkách www.phonak.com.

Distributor

REJA spol. s r. o.
Sídlo:
Dolní náměstí 305/21
746 01 Opava
IČ: 44738706
zapsána v registru obchodního rejstříku vedeného
u Krajského soudu v Ostravě, oddíl C, spisová značka 2714

Centrální místo pro záruční a pozáruční servis:
REJA spol. s r. o., Příkop 843/4, 602 00 Brno
tel.: 513 033 852
web: www.reja.cz
e-mail: helpdesk.phonak@reja.cz, servis.phonak@reja.cz
Facebook: @Phonak CZ
You Tube: Phonak CZ/SK

Kontaktní a servisní formuláře:
www.reja.cz
www.sluchadla-deti.cz

Doplňky pro sluchadla:
baterie, čisticí prostředky, dálková ovládání, příslušenství pro poslech televize, telefonování, bezdrátovou komunikaci a jiné
www.audiodum.cz

© Kopírování části a/nebo celé této příručky je možné pouze se souhlasem společnosti REJA spol. s r. o.

Autorizovaný prodejce:

Distributor pro Českou republiku:
REJA spol. s r. o.
www.reja.cz
www.phonak.cz
www.sluchadla-deti.cz
www.komunikacnisystem.cz
www.audiodum.cz

Výrobce:
Sonova Communications AG
Herrenschwandweg 4
CH-3280 Murten
Švýcarsko
www.phonak.com/phonak-roger

sonova
HEAR THE WORLD

029-3215-/V1.01/2021-06/na/SB © Sonova AG All rights reserved